

OFERTANT
SRL „Moncomtex”

EXPERIENȚĂ SIMILARĂ *)

1. Denumirea și obiectul contractului: Расширение канализационной системы с подключением 4-х публичных учреждений в с.Копчак, АТО Гагаузия

2. Numărul și data contractului **Nr.RC-DP-W-1 din 21/06/2017**

3. Denumirea/numele beneficiarului Примария с.Копчак и Фонд Социальных Иноваций Молдовы ОО

4. Adresa beneficiarului **с.Копчак**

5. Țara **Republica Moldova**

6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului **anteprenor general**

(se notează opțiunea corespunzătoare)

antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)

antreprenor asociat

subantreprenor

7. Valoarea contractului	exprimată în moneda în care s-a încheiat contractul	exprimată în echivalent dolari SUA
--------------------------	---	--

a) inițială

(la data semnării contractului)	531 857,75	33 241,12
----------------------------------	------------	-----------

b) finală

(la data finalizării contractului)	531 857,75	33 241,12
------------------------------------	------------	-----------

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: **Nu**

9. Perioada de execuție a lucrării (luni)

a) contractată **2 (doi) luni**

b) efectiv realizată **2 (doi) luni**

c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul **Nu**

10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor №01 от 07/08/2017

11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție **Nu**

12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte .

Ofertant

(semnătura)

L.Ș.

*) Se completează fișe distincte pentru fiecare contract, care este necesar să fie confirmat prin prezentarea contractului de antrepriză sau subantrepriză, precum și prin procesul-verbal de recepție, la terminarea lucrărilor

КОНТРАКТ № RC-DP-W-1

На выполнение малых строительных работ

Данное Соглашение подписано на основании Гранта выделенного Rotary Club Duesseldorf-Pempelfort Фонду Социальных Инноваций Молдовы, ОО.

21 июня 2017

Стороны Соглашения (далее – Стороны):

- а) Фонд Социальных Инноваций Молдовы, ОО, ф/к 1015620000184, адрес: бд. Дечебал, №19, оф. 133, МД-2002, мун. Кишинэу (далее – **ФСИМ, ОО**), **Плательщик**, в лице Исполнительного Директора, г-на Борис Попадюк,
- б) **Примэрия с. Копчак, АТО Гагауз Иери**, ф/к 1007601010747, адрес: ул. Ленина № 124, **Бенефициар**, в лице г-на Олег Гаризан – примар с. Копчак, АТО Гагаузия, рн. Чадыр-Лунга (далее **Примэрия**) с одной стороны, и
- в) **MONCOMTEX SRL**, ф/к 1004611003677, адрес: ул. Шчорс №26, г. Комрат, Гагаузия, МД-3801, тел. 069344944, **Подрядчик**, в лице г-на Мавроди Олег Леонид, с другой стороны,

Обязуются внедрить микро-проект «Расширение канализационной системы с подключением 4-х публичных учреждений в с. Копчак, АТО Гагаузия»,

Стороны договорились о следующем:

I. СТОИМОСТЬ И ПЕРИОД ВНЕДРЕНИЯ МИКРО-ПРОЕКТА

- 1.1 Стоимость микро-проекта составляет **531 857,75 МДЛ** (пятьсот тридцать одна тысяча восемьсот пятьдесят семь лей, 75 бань), далее – **общая стоимость**.
- 1.2 Общая стоимость основана на Протоколе № 01 от 16-го июня 2017 года и письмо Примэрии с. Копчак № 403 от 21-го июня 2017 года, принятых в результате организованного Примэрией с. Копчак публичного конкурса по найму Подрядчика.
- 1.3 Долевое участие **ФСИМ ОО** составляет сумму **324 320 МДЛ** (триста двадцать четыре тысячи триста двадцать лей).
- 1.4 **Примэрия с. Копчак** внесёт своё долевое участие в сумме **207 537,75 МДЛ** (двести семь тысяч пятьсот тридцать семь лей, 75 бань), равной разницы от общей стоимости контракта и суммы оплаченной **ФСИМ ОО**, и перечислит свою контрибуцию на р/с **ФСИМ ОО**. Указанные средства гранта и долевое участие села будут использованы исключительно для внедрения микро-проекта «Расширение канализационной системы с подключением 4-х публичных учреждений в с. Копчак, АТО Гагаузия».
- 1.5 **Подрядчик** согласен закупить все необходимые стройматериалы и внедрить микро-проект «Расширение канализационной системы с подключением 4-х публичных учреждений в с. Копчак, АТО Гагаузия», согласно приложению-оферте к настоящему договору.
- 1.6 Период внедрения микро-проекта – до 21-го августа 2017.

II. ПРОЦЕДУРА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЛАТЕЖЕЙ

Платежи будут выполнены в соответствии с следующей опцией:

Период	Платежи	МДЛ
50% от общей стоимости контракта, после выполнения 60% строительных работ.	Транш 1	265 929
40% от общей стоимости контракта, после выполнения остальных 40% строительных работ.	Транш 2	212 743
10% от общей стоимости контракта, в течении 60-ти дней после проведения Финальной Приёмки завершённых работ.	Остаток (Транш 3)	53 185,75

Все платежи осуществляются в молдавских леях на банковский счёт **Подрядчика**.

Все документы должны быть подписаны уполномоченным представителем **Примэрии**, **Технадзором** (инспектором), **Подрядчиком** и подтверждены уполномоченным представителем **ФСИМ ОО**.

Оплата за оборудование, строительные материалы будет осуществлена на основании фактуры, в которой будут указаны наименования единиц, количество, цена за единицу и общая стоимость без НДС или других пошлин. В случае если НДС или другие пошлины указаны в фактуре, закупка будет оплачена с исключением этих налогов и пошлин.

III. ОБЯЗАННОСТИ, ОТВЕТСТВЕННОСТИ И ПРАВА АДМИНИСТРАЦИИ И ФСИМ ОО

1. Надзор за работами по Контракту с Подрядчиком будет осуществлён согласно правилам **ФСМ ОО**.
2. Для осуществления технического надзора по внедрению микро-проекта, **ФСМ ОО** заключит соответствующий контракт.
3. **Примэрия** будет хранить документы по микро-проекту и другие копии (техническую книгу) внедрённого микро-проекта и позволит представителям немецкого донора, ревизорам и другим уполномоченным лицам провести, при необходимости, аудит на объекте.
4. **ФСМ ОО** и **Примэрия** имеют право:
 - осуществлять контроль и технический надзор за работами таким образом, чтобы качество работ соответствовало техническим спецификациям и бюджету, согласованным обеими Сторонами;
5. **Подрядчик** обязуется закончить внедрение микро-проекта в срок указанного в п. 1.5. В случае нарушения срока сдачи микро-проекта в эксплуатацию Подрядчик обязуется уплатить пеню в размере 0,5% за каждый просроченный день.
6. **Подрядчик** может запросить аванс в размере 50% от общей стоимости контракта при условии предоставления банковской гарантии покрывающей сумму предоплаты, выданной банком приемлемым **ФСМ ОО**.

IV. ПЕРЕДАЧА И ПРИЁМКА РАБОТ

1. Приёмка завершённых работ будет основана на получении **Акта Выполненных Работ (АВР)**, предоставленного **Подрядчиком**, подписанным техническим надзором и **Примэрией**, сопровождаемого необходимой документацией и техническими спецификациями.
2. После завершения ремонтно-строительных работ, их приёмка рабочей комиссией будет проведена в присутствии Сторон и других заинтересованных лиц, согласно действующему законодательству.
3. Если качество работ после завершения периода удержания (в гарантийном периоде) будет оценено неудовлетворительно, **Примэрия** должна обязать **Подрядчика** устранить неполадки до удовлетворительного состояния. Невыполнение этого условия повлечёт за собой неоплату суммы остатка 3-го транша.

V. ИЗМЕНЕНИЯ СОГЛАШЕНИЯ

Любые предложенные **Подрядчиком** и/или **Примэрией** изменения к условиям настоящего Соглашения будут сделаны в соответствии с нижеследующей процедурой:

1. Предложение по вопросу об изменении в Соглашении должно быть представлено в **ФСМ ОО** в письменном виде для последующего согласования с немецкими донорами;
2. В случае утверждения Предложения, будет разработано Приложение к Соглашению, которое будет содержать возможные финансовые, технические и временные изменения и станет неотъемлемой частью Соглашения;
3. Период завершения любых работ может быть продлён только при согласии немецкого донора, зафиксированному в письменном виде, в случае, если работы не закончены в период, указанный в п. 1.5, из-за:
 - а) дополнительных работ, согласованных Сторонами;
 - б) обстоятельств, находящихся вне контроля **Подрядчика** и/или **Примэрии** и принятых **ФСМ**.



VI. РАСТОРЖЕНИЕ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ

1. **ФСМ ОО** может расторгнуть Соглашение в любой момент внедрения микро-проекта, если на то есть основания, после согласования с **Примэрией**. В таком случае **ФСМ ОО** должен оплатить **Подрядчику** объём качественно завершённых работ.
2. **ФСМ ОО** может приостановить или прекратить работы, после согласования с **Примэрией**, в случае, если **Подрядчик** не выполняет свои обязанности по данному Соглашению в течении 10-ти дней, и может потребовать возмещение уже произведённых оплат. Невыполнение **Подрядчиком** любого из своих обязанностей в рамках этого Соглашения является основанием для прекращения **ФСМ ОО** своих обязанностей по Соглашению.

VII. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

1. **Стороны** приложат все возможные усилия для разрешения спорных вопросов или расхождений во мнениях посредством переговоров.
2. В случае если переговоры не приведут к разрешению спора, Стороны прибегнут к разрешению конфликта в экономических инстанциях Республики Молдова, расположенных в г. Кишинёв.

VIII. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

В течение недели после начала ремонтно-строительных работ **Примэрия** должна изготовить стенд, который будет содержать название микро-проекта, указывать партнёров по внедрению микро-проекта – немецкого донора, Фонд Социальных Инноваций Молдовы ОО, Примэрия, Подрядчик, а также стоимость микро-проекта. **Примэрия** должна выставить стенд для обозрения на видном месте, на строительной площадке, на протяжении всего периода ремонтно-строительных работ.

IX. ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Обязательства Сторон, принятые по данному Соглашению, будут действительны на протяжении всего периода, установленного для них в Соглашении.

X. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН:

Бенефициар

Примэрия с. Копчак, АТО Гагаузия, рн. Чадыр-Лунга, ул. Ленина № 124

г-н Гаризан Олег
примар с. Копчак, АТО Гагаузия, рн. Чадыр-Лунга

Плательщик

Фонд Социальных Инноваций Молдовы, ОО:
адрес: бульвар Дечебал, №19, оф. 133, МД-2002,
мун. Кишинэу

г-н Попадюк Борис Андреевич,
Исполнительный Директор

Подрядчик

MONCOMTEX SRL

ул. Шчорс №26, г. Комрат, Гагаузия

г-н Мавроди Олег Леонид
Администратор

Банковские реквизиты:

Имя Бенефициара: **MONCOMTEX SRL**

Фискальный код Бенефициара: 1004611003677

Расчётный счёт Бенефициара:

MD70AG000000225171801467

Имя Банка: SA Moldova-Agroindbanc

Индекс Банка: AGRNMD2X761

Адрес Банка: Comrat str. Tretiacov 17

INVESTITOR *Primaria s. Copceac*

PROCES-VERBAL

DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr 04 din 29/05/2018

Privind lucrarea :

Extendirea rețelei de canalizare cu conectarea a instituții publice în s. Copceac, UTAG

Executată la obiectul:

Str. B.Glavan s. Copceac UTAG

În cadrul contractului de antrepriză nr. _____ din _____, înregistrat la Agenția Achiziții Publice
cu nr. _____ din _____ încheiat între S. Copceac reprezentat de d-ul Gaițan O. și SRL "Moncomtex"
reprezentant director Mavrodi O.

pentru Extendirea rețelei de canalizare cu conectarea a instituții publice în s. Copceac, UTAG

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. A MMII 034440 eliberată din 30/04/2010
de Camera de Licențiere la _____ cu valabilitate până la
29/04/2020

2. Comisia de recepție și s-a desfășurat activitatea în intervalul de la ora _____
Fiind formată din:

Președintele Comisiei

Primar - Terpuzen O. P.

Membrii Comisiei:

1. [Signature] Kypsoy S.
2. [Signature] Ardelean O. H.
3. [Signature] Mancau B. U.
4. [Signature] Trandafir An. Huc.

3. Au mai participat la recepție:
director SRL "Moncomtex" Mavrodi O.L.

4. Constatările comisiei de recepție:

- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sunt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;
 - 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;
 - 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr. 3, nu s-au respectat prevederile proiectului
5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune: de receptionat lucrarile indeplinite

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin: terminarea lucrarilor

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

de receptionat lucrarile indeplinite

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral _____, adresa poștală _____, destinația _____, compus din următoarele construcții _____, suprafața la sol _____, suprafața totală, _____, numărul de etaje _____, conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal

8. Prezentul proces - verbal, conținând 2 filă și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi _____ în 3 exemplare.

Comisia de recepție:

Președintele Comisiei

Primar – Terpezen O.P.

Membrii Comisiei:

Responsabil tehnic Ion Damian
Ștefan Kerpzov C
Ștefan Ardelean O.H.
Uy Kancamun B.U.
Ștefan Traingadun A.H.



TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL

PRIMITĂ:
BENEFICIARUL

SRL „Moncomtex” Mavrodi O.L. director



Anexa nr.1
la procesul – verbal de recepție la terminarea lucrărilor

Nr. 04 din 29 05 2018

Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului
care sunt lipsă sau incomplete.



Mavrodi O.L.

(Nume, Prenume)

Responsabilie

(Nume, Prenume)

(Nume, Prenume)

(Semnătura)

(Semnătura)

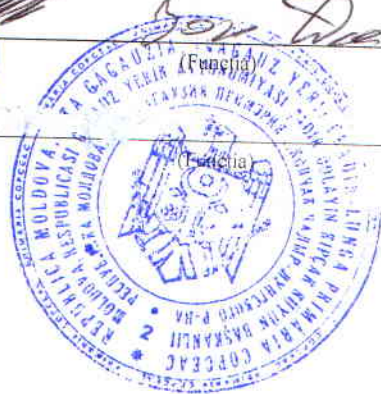
(Semnătura)



director SRL "Moncomtex"

(Funcția)

(Funcția)



Anexa nr.2
la procesul – verbal de recepție la terminarea lucrărilor

Nr. 04 din 29 05 2018

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnică ce n-au fost executate.

Mavrodi O.L.

(Nume, Prenume)

Respectabil

(Nume, Prenume)

(Nume, Prenume)

(Semnatura)

(Semnatura)

(Semnatura)

director SRL "Moncomtex"

(Funcția)

(Funcția)

(Funcția)

Anexa nr.3
la procesul – verbal de recepție la terminarea lucrărilor

Nr. 04 din 29 05 2018

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnică la care nu s-a respectat prevederile
proiectului.

Mavrodi O.L.

(Nume, Prenume)

director SRL "Moncomtex"

(Funcția)

Popadiuc B.

(Nume, Prenume)

(Semnatura)

Popadiuc B.

(Nume, Prenume)

(Semnatura)

(Funcția)

(Funcția)

